

**Amt für Integration und Vielfalt
Kommunales Integrationszentrum (KI)**

Köln 50667, Gürzenichstr. 6-16 / Kleine Sandkaul 5
هاتف 0221 0221 0221، تليفاكس 29292-221 0221

بريد إلكتروني KI@stadt-koeln.de
موقع الإنترنت www.stadt-koeln.de

أوقات الاستشارة

Stadt Köln - Amt für Integration und Vielfalt
Gürzenichstr. 6-16 / Kleine Sandkaul 5, 50667 Köln

عنوان وبيانات التواصل مع ولي الأمر أو المشرف/الممثل القانوني

Straßenbahn-Linien 1, 5, 7 und 9 sowie Buslinien 106, 132, KVB
133, 250, 260 und 978 bis Haltestelle Heumarkt

التاريخ

رقم الملف لدينا

خطابكم

الالتحاق بنظام التعليم (المدرسة) لـ [اسم الطفل]

عزيزتي (عزيزي) [السيدة/السيد الاسم]،

بدايةً، أود أن أرحب بكم في مدينة كولونيا! يسرنا إبلاغكم بما يلي:

نشير إلى أن جميع الشباب ملزمين بالالتحاق بالمدرسة المهنية (المادة 38 من قانون التدريس (SchulG)).

يجب على جميع الشباب الذين وصلوا حديثاً (وليس لديهم مقعد دراسي) تحديد موعد مع مركز الاندماج المحلي من أجل التشاور والالتحاق بنظام التعليم. يتم تقديم النصح والإرشادات للشباب ولأولياء أمورهم / الأوصياء القانونيين في مركز الاندماج المحلي حول المواضيع التالية:

- معلومات حول المدرسة ونظام التعليم
 - تقديم الاستشارة والتسجيل في الفصول الدولية المدعومة في معاهد كولونيا المهنية
 - تقديم الاستشارة والمعلومات حول دورات تقوية اللغة الألمانية المتاحة
- أرجو من حضراتكم تحديد موعد مع مركز الاندماج المحلي لغاية [التاريخ]. يُرجى الاتصال على رقم الهاتف: +49 (0) 29292-221-221 أو إرسال بريد إلكتروني إلى ki@stadt-koeln.de. يُرجى الحضور مع شخص يتحدث اللغة الألمانية بشكل جيد إن امكن ذلك.

**Kommunales Integrationszentrum
5 Kleine Sandkaul
50667 Köln**

مع فائق الاحترام

الشخص المسؤول



**Amt für Integration und Vielfalt
Kommunales Integrationszentrum (KI)**

Köln 50667, Gürzenichstr. 6-16 / Kleine Sandkaul 5
هاتف 0221 0221-0، تليفاكس 29292-221 0221

بريد إلكتروني KI@stadt-koeln.de
موقع الإنترنت www.stadt-koeln.de

أوقات الاستشارة

Stadt Köln - Amt für Integration und Vielfalt
Gürzenichstr. 6-16 / Kleine Sandkaul 5, 50667 Köln

عنوان ولي الأمر/المشرف

Straßenbahn-Linien 1, 5, 7 und 9 sowie Buslinien 106, 132, KVB
133, 250, 260 und 978 bis Haltestelle Heumarkt

التاريخ

رقم الملف لدينا

خطابكم

الالتحاق بنظام التعليم (المدرسة) لـ [اسم الطفل]

عزيزتي (عزيزي) [السيدة/السيد الاسم]،

في تاريخ الرسالة الأولى دعوت حضراتكم و [اسم الطفل] إلى مقابلة استشارية من اجل الالتحاق بنظام التعليم. للأسف لم تقوموا حتى الآن بترتيب موعد معنا.

لهذا السبب، أرجو منكم تحديد موعد بشكل عاجل مع مركز الاندماج المحلي لغاية [التاريخ]. يُرجى الاتصال على رقم الهاتف: +49 (0) 221-29292-221 أو إرسال بريد إلكتروني إلى KI@stadt-koeln.de. يُرجى الحضور مع شخص يتحدث اللغة الألمانية بشكل جيد إن امكن ذلك.

**Kommunales Integrationszentrum
5 Kleine Sandkaul
50667 Köln**

مع فائق الاحترام
الشخص المسؤول

**Amt für Integration und Vielfalt
Kommunales Integrationszentrum (KI)**

Köln 50667 ،Gürzenichstr. 6-16 / Kleine Sandkaul 5
هاتف 0221 0221-221 29292، تليفاكس

بريد إلكتروني KI@stadt-koeln.de
موقع الإنترنت www.stadt-koeln.de

أوقات الاستشارة

Stadt Köln - Amt für Integration und Vielfalt
Gürzenichstr. 6-16 / Kleine Sandkaul 5, 50667 Köln

عنوان ولي الأمر/المشرف

Straßenbahn-Linien 1, 5, 7 und 9 sowie Buslinien 106, 132, KVB
133, 250, 260 und 978 bis Haltestelle Heumarkt

التاريخ

رقم الملف لدينا

خطابكم

الالتحاق بنظام التعليم (المدرسة) لـ [اسم الطفل]

عزيزتي (عزيزي) [السيدة/السيد الاسم]،

في [تاريخ الرسالة الأولى] و [تاريخ الرسالة الثانية] دعوت حضراتكم و [اسم الطفل] إلى مقابلة استشارية من أجل الالتحاق بنظام التعليم. للأسف لم تقوموا حتى الآن بترتيب موعد معنا.

لهذا السبب، أرجو منكم تحديد موعد بشكل عاجل مع مركز الاندماج المحلي لغاية [تاريخ]. يُرجى الاتصال على رقم الهاتف: +49 (0) 221-29292 أو إرسال بريد إلكتروني إلى ki@stadt-koeln.de. يُرجى الحضور مع شخص يتحدث اللغة الألمانية بشكل جيد إن أمكن ذلك.

إذا لم تقوموا بتحديد موعد معنا قبل [التاريخ بعد أسبوعين من الإصدار] ، فسوف أحيل بياناتك إلى حكومة المقاطعة. ومن ثم ستتحذ حكومة المقاطعة الإجراءات المناسبة في حالة عدم الامتثال للتعليم الإلزامي.

**Kommunales Integrationszentrum
5 Kleine Sandkaul
50667 Köln**

مع فائق الاحترام
الشخص المسؤول